



CITY OF CARSON

PROGRAMA DE SUBVENCIÓN PARA MEJORAR LA FACHADA DE SU NEGOCIO

Queremos Ayudarle A Mejorar La Vista De Su Negocio



DUEÑOS DE NEGOCIOS Y DUEÑOS DE CENTRO COMERCIALES

Podrían calificar para **\$2,500** hasta **\$25,000**, o mas,
PARA EL MEJORAMIENTO ESTÉTICO DE SU NEGOCIO

Para más de \$2,500 se requiere igualar dólar-a-dólar

Renovaciones que califican pueden incluir, entre otros:

- Rotulo del negocio
- Reemplazos de ventanas y puertas, incluyendo toldos para ventanas
- Lámparas y accesorios decorativos exteriores fijados, bancas permanentes
- Azulejo o pavimento decorativos en patios, muros de piedra, fuentes
- Rótulos y rampas de acceso para discapacitados (ADA)
- Pavimentación asfáltico o delineamiento de espacios de estacionamiento
- Tratamientos o reparaciones exteriores (pintura, estuco, ladrillo, piedra, etc.)
- Cercas y paredes decorativas
- Diseño de jardinería o reemplazo de vegetación así a tolerantes a la sequía
- Costos asociados al diseño o permisos para realizar los arreglos elegibles
- Dueños de centros comerciales podrán calificar para \$250,000 con requisitos adicionales
- Debe de estar ubicado en vías principales dentro de los límites de la ciudad de Carson

Se están aceptando aplicaciones para el Programa de Subvenciones Para Mejoramiento de Fachadas '2023
Detalles están disponibles en <https://ci.carson.ca.us/CommunityDevelopment/CommercialFacade.aspx>
Para preguntas, favor de mandar correo electrónico a smallbusiness@carsonca.gov